FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 150 Chambly Vercheres — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recensear} No. 3 — {in / dans} Ville de Longueuil — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Victor Valérandé — Juin 9

Page 15 — 6101 — Dist. 150 — Enu. 9 — CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if to Canada.	Year of naturalization, if any.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	Name where person is employed, or nature of business, as "in woollen mill," "in lumber woods," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour where by the hour—Cents.	Ung life.	Against accident	Cost of insurance in cents a year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou débors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fabrique de laine," "dans les bois," "magasin de drogues," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux ou à un autre métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires ou d'autres emplois, s'il y en a.	Taux de gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		David Marie Rose	63 H. Charles	f	Epouse	m	Mars	1880	29	Qué			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
2		" Louis Alfred	"	m	fils	c	Août	1909	1	Qué			Canadienne	Canadienne	Cath. R.																							
3		William Elzire	"	f	Belle-mère	v	Mai	1856	65	Qué			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	Modiste																						
4	N 140	" Odnette	"	f	Belle-sœur	c	Janvier	1881	30	Qué			Canadienne	Canadienne	Cath. R.	Modiste																						
5	100 138	Laroque Marie Rose	24 H. Jean	f	Chef	v	Mai	1863	48	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
6	141	Bibeau Elizabeth	"	f	domestique	c	Janvier	1889	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Servante																						
7	101 139	Boisvert Alphonse	11 H. Sylvestre	m	Chef	m	Mars	1878	33	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Plombier																						
8		" Eva	"	f	Epouse	m	Décembre	1879	31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
9		" Henri	"	m	fils	c	Mai	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
10		" Rodold	"	m	fils	c	Septembre	1902	8	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
11		" Roger	"	m	fils	c	Octobre	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
12		" Therese	"	m	fils	c	Mars	1909	2	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
13		" Lucienne	"	f	fille	c	Avril	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
14	102 140	Moore Lionel Ed.	44 H. Jean	m	Chef	m	Mai	1877	34	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Comptable																						
15		" Ida	"	f	Epouse	m	Décembre	1879	31	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
16		" Edouard	"	m	fils	c	Juillet	1901	10	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
17		" Henri	"	m	fils	c	Juin	1906	4	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
18		" Germaine	"	f	fille	c	Août	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
19		" Marcelle	"	f	fille	c	Mars	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
20		" Marie Louise	"	f	fille	c	Décembre	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
21		" Marie Jeanne	"	f	fille	c	Novembre	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
22		Sturn Antonia	"	f	domestique	c	Juin	1889	22	France			Française	Française	Cath. R.																						
23	103 143	Wilks Arthur	10 H. Sylvestre	m	Chef	m	Août	1863	47	Angleterre			Anglaise	Canadienne	Anglicane	Cuisinier														10000	42	400							
24		" Ida	"	f	Epouse	m	Janvier	1865	46	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane																						
25		" York	"	m	fils	c	Septembre	1892	18	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane																						
26		" Doherty	"	f	fille	c	Octobre	1894	20	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane	Aucun																						
27		" Vivian	"	f	fille	c	Août	1899	11	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane																						
28		" Alexandria	"	f	fille	c	Décembre	1900	10	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane																						
29		" Ruth	"	f	fille	c	Mai	1904	7	Qué			Anglaise	Canadienne	Anglicane																						
30		Flamand Lea	"	f	domestique	c		1876	35	Can			Française	Canadienne	Cath. R.	Servante																						
31		Mc Guire Blanche	"	f	domestique	c	Juin	1884	16	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Servante																						
32	104 142	Lacotte Thomas	14 H. Sylvestre	m	Chef	m	Juillet	1867	43	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Commerçant																						
33		" Georgianna	"	f	Epouse	m	Août	1867	43	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
34		" Raoul	"	m	fils	c	Novembre	1888	22	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
35		" Paul	"	m	fils	c	Janvier	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Commis																						
36		" Pauline	"	f	fille	c	Juin	1897	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
37	105 143	Lapineau Wellington	34 H. Charles	m	Chef	m	Juin	1832	79	Ont.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
38		" Cedulie	"	f	Epouse	m	Janvier	1867	44	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
39		" Thomas	"	m	fils	c	Juillet	1897	13	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
40	106 144	Tuck George	41 H. Charles	m	Chef	m	Janvier	1865	46	E. U.			Irlandaise	Américaine	Cath. R.	Black Cutter																						
41		" Maggie	"	f	Epouse	m	Mai	1862	49	Angleterre			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
42		" Ray	"	f	fille	c	Décembre	1888	22	E. U.			Irlandaise	Américaine	Cath. R.	Aucun																						
43		" Sadie	"	f	fille	c	Juin	1894	16	E. U.			Irlandaise	Américaine	Cath. R.	Aucun																						
44	107 145	Lord Charles	43 H. Charles	m	Chef	m	Juillet	1885	25	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Marchand														1000	42	20							
45		" Rose Alma	"	f	Epouse	m	Juin	1884	26	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
46		" Dolores	"	f	fille	c	Août	1910	0 12	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						
47		Caille Oscar	"	m	Cousin	c	Mars	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Commis																						
48		Caille Anna	"	f	Cousine	c	Juillet	1898	24	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																						
49	108 146	Brandon Louis	46 H. Charles	m	Chef	m	Mars	1853	58	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.	Charretier																						
50		" Eulalie	"	f	Epouse	m	Décembre	1858	72	Qué			Française	Canadienne	Cath. R.																						